ΑΡΧΗ 1ης ΣΕΛΙΔΑΣ

ΚΕΝΤΡΙΚΉ ΕΠΙΤΡΟΠΉ ΕΞΕΤΑΣΕΩΝ ΕΙΔΙΚΏΝ ΜΑΘΗΜΑΤΏΝ ΕΛΛΗΝΏΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΤΕΤΑΡΤΉ 12 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 2001 ΚΟΙΝΉ ΕΞΕΤΑΣΉ ΟΛΏΝ ΤΩΝ ΥΠΟΨΗΦΙΏΝ ΣΤΑ ΑΓΓΛΙΚΑ

Α. Να αποδώσετε στο τετράδιό σας στην ελληνική γλώσσα το παρακάτω κείμενο, προσδίδοντάς του τη μορφή που θα έπρεπε να έχει, αν επρόκειτο να δημοσιευθεί σε ελληνικό έντυπο.

Separate drinking wells. Segregated entrances to churches and other places of worship. Lynching of couples who dare to intermarry. Such things are a daily reality for those suffering from caste discrimination in different parts of the world today.

As the United Nations hosts a World Conference Against Racism, Racial Discrimination, Xenophobia and Related Intolerance this week in South Africa, human rights activists from the many countries are working together to identify strategies to eradicate racial discrimination in all its forms.

It is time to place caste discrimination squarely on the global agenda. Caste is an immutable characteristic determined by birth. It establishes a system of rigid social stratification into hierarchical groups.

Today, in many countries, low-caste individuals are subject to economic exploitation and even bonded labor. Children in low-caste families are forced out of primary education because of social rejection or poverty. Violence against these communities continues unbated, often with impunity for crimes such as rape, arson and murder.

When one in every 25 people on the earth is a victim of caste discrimination, it would seem an impossible issue to ignore in the international arena.

Now is the time for action.

Herald Tribune, September 4, 2001 Δίδεται: caste: μάστα (ομάδα ανθοώπων με μοινά συμφέροντα)

ΑΡΧΗ 2ης ΣΕΛΙΔΑΣ

Β. Να απαντήσετε στο τετράδιό σας στα αγγλικά στις παρακάτω ερωτήσεις:

B.1

a. The heading of this extract is: "Despised and killed for being in the Wrong Caste". Why is this heading appropriate? Give two reasons.

(Not more than 30 words)

b. How does the writer of this article appeal to the reader's emotions?

(Not more than 30 words).

c. The following part has been omitted from the article. "Many government officials responsible for protecting the rights of low-caste communities shrug their shoulders and justify these human rights violations as a consequence of social norms".

Put it in its right place and justify your choice. (Not more than 30 words).

B.2

- a. Suppose you are a journalist preparing to interview the secretary of the Conference. Write four questions concerning the Conference.
- **b.** You are trying to convince a friend to become an activist and work with you. Provide two reasons why he/she should join the organization.
- c. Write four slogans protesting against Racism that would appear before the Conference starts.
- Γ. Να γράψετε κείμενο (180-200 λέξεις) σύμφωνα με το παρακάτω θέμα:

In what ways do you think life will have changed for the average person in twenty years' time?

ΑΡΧΗ 3ης ΣΕΛΙΔΑΣ

<u>ΟΔΗΓΙΕΣ</u>

- 1. Να δοθούν απαντήσεις σε όλα τα ζητήματα. Κάθε απάντηση που καλύπτει εννοιολογικά και γλωσσικά τα ζητήματα είναι αποδεκτή.
- 2. Τα θέματα και οι οδηγίες θα αναπαραχθούν και θα διανεμηθούν στους υποψηφίους. Δεν θα εκφωνηθούν και δεν θα γραφούν στον πίνακα.
- 3. Τα θέματα (αγγλικό κείμενο, ερωτήσεις στα αγγλικά, θέμα «έκθεσης» στα αγγλικά) δεν θα αντιγραφούν στο τετράδιο. Στο τετράδιο θα γραφούν μόνο τα προκαταρκτικά.
- 4. Ο τίτλος και η ημερομηνία της εφημερίδας να μη μεταφραστούν.
- 5. Οι υποψήφιοι θα επιστρέψουν τις φωτοτυπίες των θεμάτων κατά την αποχώρησή τους στους επιτηρητές, οι οποίοι και θα τις καταστρέψουν.
- 6. Διάρκεια εξέτασης: Τρεις (3) ώρες. Έναρξη χρόνου εξέτασης: Αμέσως μετά τη διανομή των φωτοτυπιών στους υποψηφίους. Δυνατότητα αποχώρησης: Μία (1) ώρα μετά την έναρξη του χρόνου εξέτασης.
- 7. Η διάρκεια εξέτασης και ο χρόνος δυνατής αποχώρησης να αναγραφούν στον πίνακα.

KAAH EIIITYXIA

ΤΕΛΟΣ ΜΗΝΥΜΑΤΟΣ